



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

PROCÈS-VERBAL N° 2

TROISIÈME SESSION, QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

M^{me} GUILLEMARD, *présidente du Comité permanent des affaires législatives*, présente le douzième rapport du Comité :

Réunions :

Le Comité s'est réuni :

- le 25 novembre 2016 (deuxième session de la quarante et unième législature);
- le 16 novembre 2017 (deuxième session de la quarante et unième législature).

Questions à l'étude :

- Le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année se terminant le 31 décembre 2015, y compris le rapport sur la tenue d'élections partielles dans la circonscription du Pas;
- le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année se terminant le 31 décembre 2016, y compris le rapport sur la tenue de la 41^e élection générale provinciale le 19 avril 2016.

Composition du Comité :

Réunion du 25 novembre 2016 :

- M. ALLUM;
- M^{me} la *ministre* COX;
- M^{me} GUILLEMARD (présidente);
- M. JOHNSTON;
- M. KINEW;
- M^{me} LAMOUREUX;
- M^{me} MORLEY-LECOMTE;
- M^{me} la *ministre* STEFANSON;
- M. SWAN;
- M. TEITSMA (vice-président);
- M. YAKIMOSKI.

Réunion du 16 novembre 2017 :

- M. ALLUM;
- M^{me} la *ministre* COX;
- M. le *ministre* CULLEN;

- M. le *ministre* FIELDING;
- M^{me} FONTAINE;
- M. GERRARD;
- M^{me} GUILLEMARD (présidente);
- M. JOHNSTON;
- M^{me} la *ministre* STEFANSON;
- M. SWAN;
- M. TEITSMA.

Le Comité a élu M. TEITSMA à la vice-présidence.

Personne étant intervenue pendant la réunion du 25 novembre 2016 :

M^{me} Shipra Verma, *directrice générale des élections*

Personne étant intervenue pendant la réunion du 16 novembre 2017 :

M^{me} Shipra Verma, *directrice générale des élections*

Rapport étudié et adopté :

Le Comité a examiné le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année se terminant le 31 décembre 2015, y compris le rapport sur la tenue d'élections partielles dans la circonscription du Pas et l'a adopté sans modifications.

Rapport étudié, mais non adopté :

Le Comité a examiné le rapport annuel d'Élections Manitoba pour l'année se terminant le 31 décembre 2016, y compris le rapport sur la tenue de la 41^e élection générale provinciale le 19 avril 2016, mais ne l'a pas adopté.

Sur la motion de M^{me} GUILLEMARD, le rapport du Comité est déposé.

M. le *ministre* GOERTZEN dépose le rapport annuel de la Fondation manitobaine de lutte contre les dépendances pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017.

(Document parlementaire n° 1)

M. le *ministre* PEDERSEN dépose :

le rapport trimestriel du Fonds de développement économique local visant la période se terminant le 30 septembre 2017, pour l'exercice commençant le 1^{er} avril 2017;

(Document parlementaire n° 2)

le rapport annuel du Conseil de promotion de la coopération pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017;
(Document parlementaire n° 3)

le rapport annuel de l'Office des prêts et de garantie de prêts aux coopératives pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017.

(Document parlementaire n° 4)

M^{me} la *ministre* SQUIRES dépose le rapport annuel de la Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2017.

(Document parlementaire n° 5)

M^{me} STEFANSON, *ministre de la Justice et procureure générale*, fait une déclaration au sujet de la Semaine de la justice réparatrice du Manitoba.

M^{me} FONTAINE et, avec le consentement de l'Assemblée, M^{me} LAMOUREUX font des observations sur la déclaration.

Conformément au paragraphe 27(1) du *Règlement*, MM. YAKIMOSKI, SWAN et SMOOK, M^{me} MARCELINO (Logan) ainsi que M. MICHALESKI font des déclarations de député.

Présentation et lecture d'une pétition :

M. GERRARD — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le ministre de la Santé, des Aînés et de la Vie saine à fournir 12 paramédicaux supplémentaires en soins primaires ou intermédiaires pour assurer un service à toute heure, tous les jours, au poste d'ambulances de Grandview, à fournir une deuxième ambulance à cet endroit afin de pouvoir desservir certains emplacements désignés, à utiliser l'édifice vacant d'Hydro-Manitoba pour y garer les deux ambulances et à installer dans ces dernières un système informatisé permettant la géolocalisation ainsi qu'un déploiement dynamique et souple vers tout endroit couvert par le plan proposé pour cette région. (T. Lobert, G. Belisle, A. Belisle et autres)

M^{me} MORLEY-LECOMTE, appuyée par M. MICKLEFIELD, propose que soit présentée à la lieutenant-gouverneure l'adresse suivante :

Nous, députés à l'Assemblée législative du Manitoba, vous remercions bien humblement du discours que vous avez prononcé à l'ouverture de la troisième session de la quarante et unième législature du Manitoba.

Il s'élève un débat.

M^{me} MORLEY-LECOMTE et M. MICKLEFIELD interviennent.

M^{me} SMITH (Point Douglas) propose l'ajournement du débat. La motion, mise aux voix, est adoptée à la majorité.

POUR

ALLUM
BINDLE
CLARKE
COX
CULLEN
CURRY
FIELDING
FONTAINE
GRAYDON
GUILLEMARD
HELWER
ISLEIFSON
JOHNSON
JOHNSTON
KINEW
LAGASSÉ
LAGIMODIERE
LATHLIN
LINDSEY
MALOWAY
MARCELINO (Logan)
MARCELINO (Tyndall Park)

MAYER
MICHALESKI
MICKLEFIELD
MORLEY-LECOMTE
NESBITT
PEDERSEN
PIWNIUK
REYES
SCHULER
SELINGER
SMITH (Point Douglas)
SMITH (Southdale)
SMOOK
SQUIRES
SWAN
TEITSMA
WHARTON
WIEBE
WISHART
WOWCHUK
YAKIMOSKI..... 43

CONTRE

FLETCHER
GERRARD

LAMOUREUX
SARAN..... 4

M^{me} FONTAINE propose la levée de la séance. La motion, mise aux voix, est adoptée à la majorité.

POUR

ALLUM
BINDLE
CLARKE
COX
CULLEN
FIELDING
FONTAINE
GRAYDON
GUILLEMARD
HELWER
ISLEIFSON
JOHNSON
JOHNSTON
KINEW
LAGASSÉ
LAGIMODIERE
LATHLIN
LINDSEY
MALOWAY
MARCELINO (Logan)
MARCELINO (Tyndall Park)

MAYER
MICHALESKI
MICKLEFIELD
MORLEY-LECOMTE
NESBITT
PEDERSEN
PIWNIUK
REYES
SCHULER
SELINGER
SMITH (Point Douglas)
SMITH (Southdale)
SMOOK
SWAN
TEITSMA
WHARTON
WIEBE
WISHART
WOWCHUK
YAKIMOSKI..... 41

CONTRE

FLETCHER
GERRARD

LAMOUREUX
SARAN..... 4

La séance est levée à 15 h 45, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 13 h 30.

La présidente,

Myrna Driedger